

Centre Number						Candidate Number				
Surname										
Other Names										
Candidate Signature										

For Examiner's Use	
Examiner's Initials	
Section	Mark
1	
2	
3	
TOTAL	



General Certificate of Education  
Advanced Level Examination  
June 2014

**Polish**

**PLSH2**

**Unit 2 Reading and Writing**

Monday 2 June 2014 9.00 am to 12 noon

**For this paper you must have:**

- the text for Section 1 and the essay questions for Section 3 on an insert (enclosed).

**Time allowed**

- 3 hours

**Instructions**

- Use black ink or black ball-point pen.
- Fill in the boxes at the top of this page.
- Answer **all** questions in Sections 1 and 2 and **two** questions from Section 3. Please note that in Section 3 you must not answer both questions on the same topic.
- You must answer the questions in the spaces provided. Do not write outside the box around each page or on blank pages.
- Answer in **Polish**.
- Do all rough work in this book. Cross through any work you do not want to be marked.

**Information**

- The marks for questions are shown in brackets.
- The maximum mark for this paper is 100.
- You must **not** use a dictionary.
- If you need extra paper, use the Additional Answer Sheets.
- This unit is divided into three sections.
  - Section 1 20 marks
  - Section 2 20 marks
  - Section 3 60 marks

**Advice for Section 3**

- You are strongly advised to write a plan before beginning each answer.
- To obtain high marks you must give details and facts and express your own opinions/draw your own conclusions. At all times you should explain and justify your answers.



J U N 1 4 P L S H 2 0 1

H/JW/97894/Jun14/E4

**PLSH2**

## SEKCJA 1

**1** Przeczytaj tekst i odpowiedz na pytania **po polsku**.

**For text see insert.**

**1 (a) (i)** Czego nie rozumie większość społeczeństwa?

**[3 marks]**

.....

.....

.....

**1 (a) (ii)** Czym jest obecnie Facebook i czym może się stać, jeśli na to pozwolimy?

**[2 marks]**

.....

.....

**1 (a) (iii)** Podaj reguły, wymienione w artykule, które istnieją w świecie wirtualnym.

**[2 marks]**

.....

.....

**1 (a) (iv)** Na czym polega zasada ograniczonego zaufania?

**[1 mark]**

.....



**1 (a) (v)** Jakie są, wymienione w artykule, korzyści korzystania z sieci?

**[3 marks]**

.....

.....

.....

**1 (a) (vi)** Jakie jest Twoje zdanie na poglądy wyrażone w powyższym artykule?

**[4 marks]**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**Question 1 continues on the next page**

**Turn over ►**



**1 (b)** Na podstawie artykułu wpisz w kratkę P (prawda), F (fałsz) lub ? (nie wiadomo).

**1 (b) (i)** Na Facebooku jest się anonimowym.  [1 mark]

**1 (b) (ii)** Polacy łatwiej wierzą w to, co jest napisane w obcym języku.  [1 mark]

**1 (b) (iii)** Facebook jest w Polsce bardziej popularny niż w innych krajach.  [1 mark]

**1 (b) (iv)** Na Facebooku jesteśmy my, nasz prawdziwy obraz.  [1 mark]

**1 (b) (v)** Na Facebooku możemy wykreować nasz korzystny wizerunek.  [1 mark]

20



**Turn over for Section 2**

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE  
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**

**Turn over ►**



**SEKCJA 2**

**2 Przetłumacz na polski następujący tekst.**

**[20 marks]**

A typewriter completely changed my destiny. Looking back now, it's hard to believe a simple mechanical object could have the power to divert the course of an entire life in just four days. And yet that was how it was, and there was nothing I could have done to stop it.

It wasn't really that I had any great plans in those days. My ambitions remained close to home, plans for a future that could be within my grasp. At that time my world revolved slowly around a few presences that seemed to me firm and constant. My mother had always been the most solid of them all. She was a dressmaker, working in a shop with a distinguished clientele. I knew little about my father in those days, practically nothing at all. He had never been around, nor did his absence affect me. I never felt much curiosity about him until my mother, when I was eight, decided to offer me a few crumbs of information. That he had another family and it was impossible for him to live with us. At the age of twelve I completed my schooling and became an apprentice in the workshop where my mother was employed. My logical fate.

María Dueñas, *The Seamstress*

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....









Handwriting practice area with 25 horizontal dotted lines.

Turn over ►



A large rectangular box containing 25 horizontal dotted lines for writing.



Area with horizontal dotted lines for writing.

Turn over ►



A large rectangular box containing 25 horizontal dotted lines for writing.



Handwriting practice area with 25 horizontal dotted lines.

Turn over ►





Area with horizontal dotted lines for writing.

Turn over ►



A large rectangular box containing 25 horizontal dotted lines for writing.





A large rectangular box containing 25 horizontal dotted lines for writing.

Turn over ►



A large rectangular box containing 25 horizontal dotted lines for writing.





**There are no questions printed on this page**

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE  
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**

ACKNOWLEDGEMENT OF COPYRIGHT-HOLDERS AND PUBLISHERS

Permission to reproduce all copyright material has been applied for. In some cases, efforts to contact copyright-holders have been unsuccessful and AQA will be happy to rectify any omissions of acknowledgements in future papers if notified.

Question 1: Piotr Dobroniak, *cooltura*, *Polish Weekly Magazine*, Amconex, October 2012.

Copyright © 2014 AQA and its licensors. All rights reserved.

